

医学翻訳の友

ver 8.1

**テートモ**

## ダウンロード/インストール マニュアル

### 目次

ご使用になる前に .....	1
ダウンロード/インストール (Microsoft Edge 版) .....	2
ダウンロード/インストール (Google Chrome 版) .....	7
アンインストール (削除) .....	11

**なりた医学翻訳事務所**

〒152-0022 東京都目黒区柿の木坂 3-10-10-201

TEL: 03-5481-4031

mail: [i-honyaku@nifty.com](mailto:i-honyaku@nifty.com)

## ご使用になる前に

1. ご使用前に必ず「留意・免責事項/動作環境」をご確認下さい。  
「イトモ 注文フォーム」より必要事項を記入して送信して下さい。
2. 2～3日以内に当方より「復号化パスワード」をメールで送信致します。  
※メールアドレス：なりた医学翻訳事務所 < i-honyaku@nifty.com >  
迷惑メールに振り分けられないよう受信設定をお願いします。
3. イトモをダウンロードしてインストールして下さい。

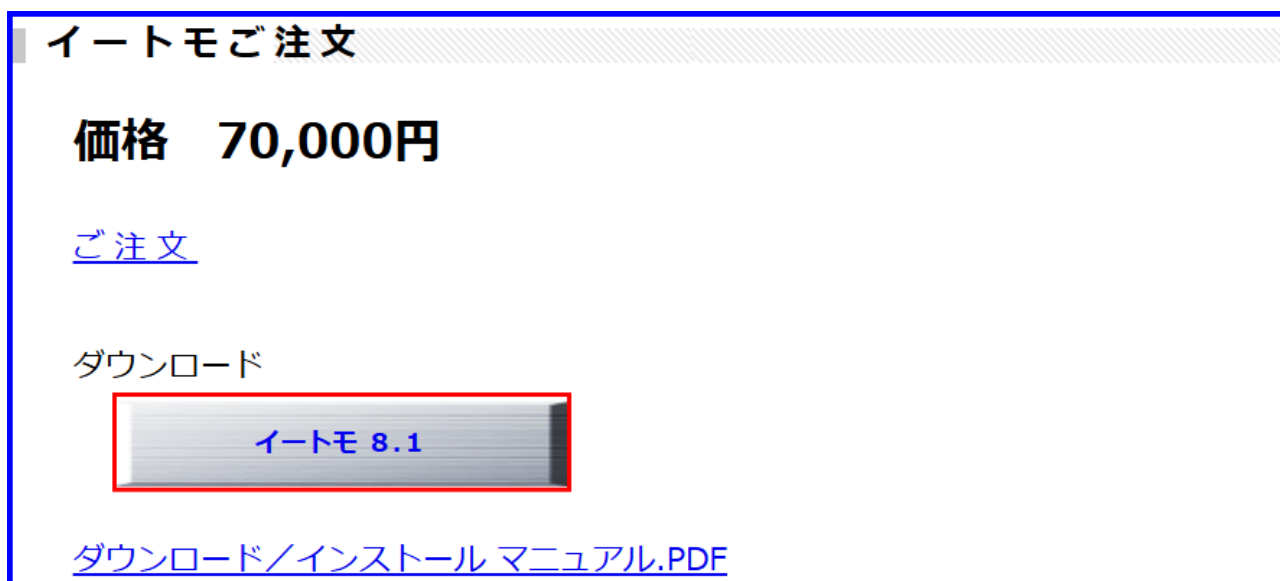
## ダウンロード／インストール（Microsoft Edge 版）

※動作環境 OS : Windows11 23H2、 ブラウザ : Microsoft Edge

※セキュリティソフトに関する質問はセキュリティソフト開発会社にお問い合わせ致します

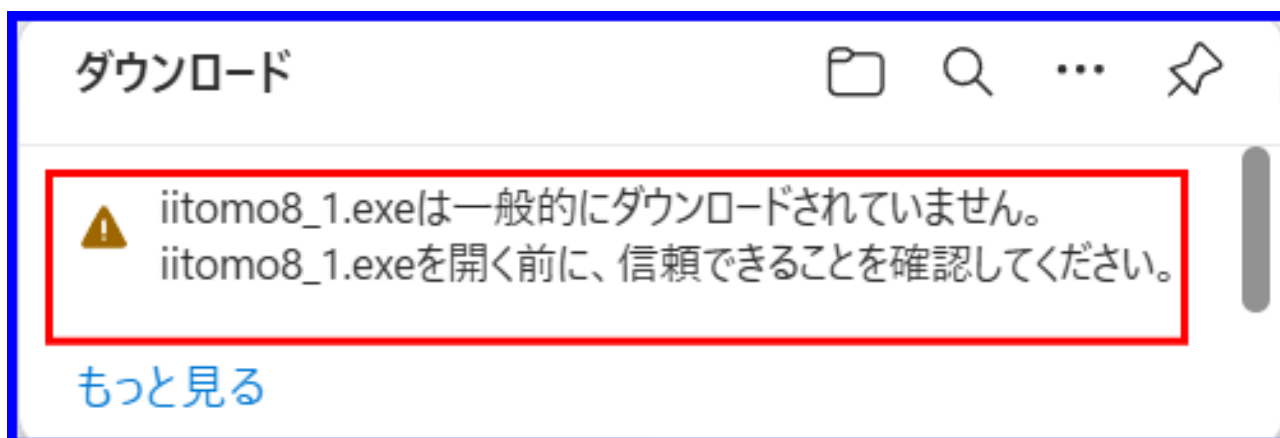
1. 「医学翻訳の友 イートモ・購入 | なりた医学翻訳事務所」のホームページを表示して下さい。

2.



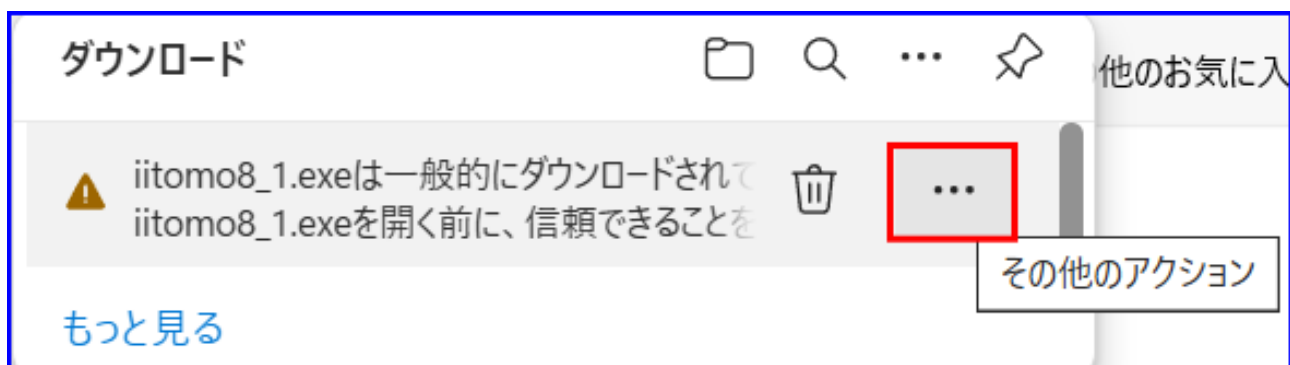
「イトモ 8.1」をクリックして下さい。

3.



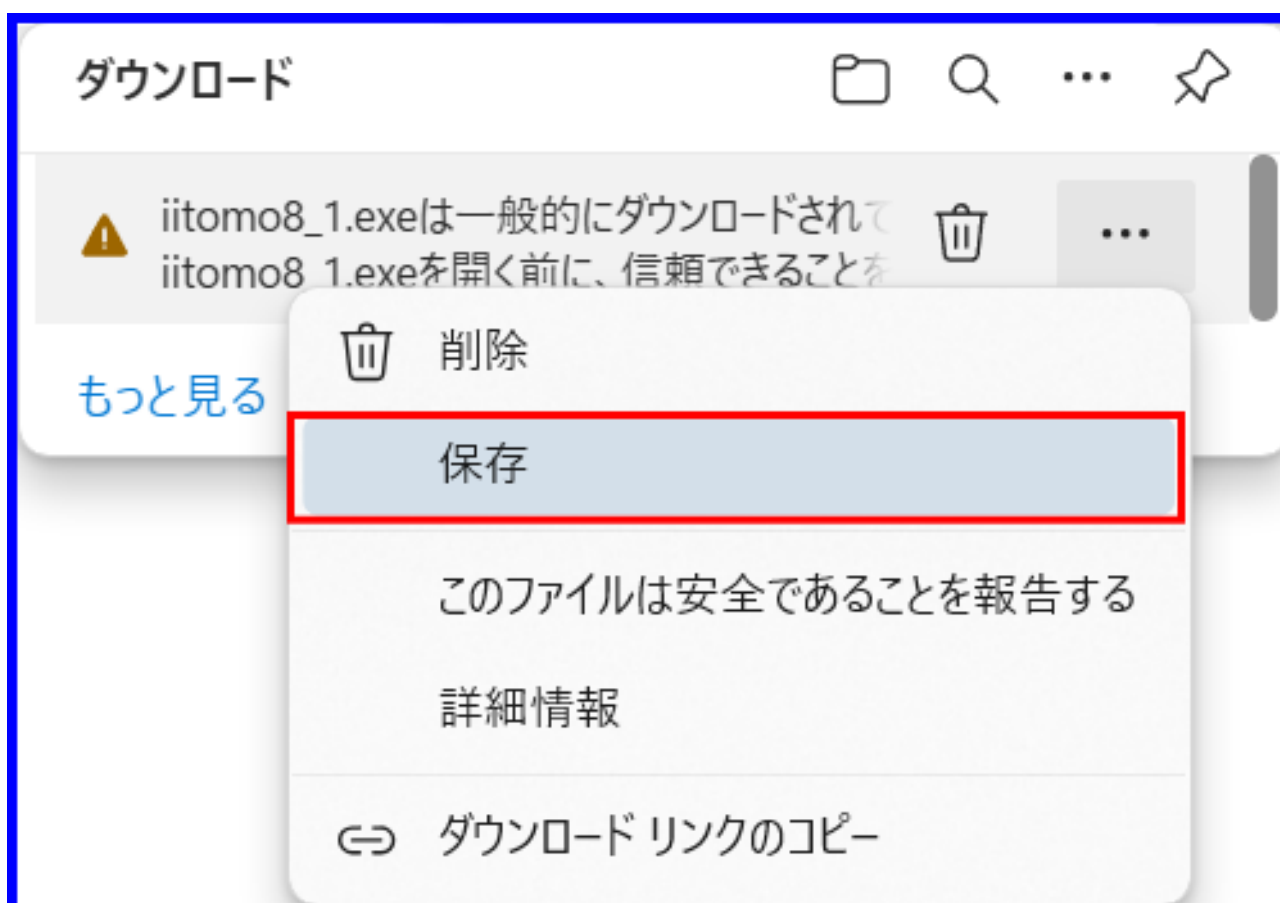
マウスのカーソルを赤枠内に移動して下さい。

4.



「その他のアクション」をクリックして下さい。

5.



「保存」をクリックして下さい。

※保存先は既定のダウンロードフォルダです

※ファイル名は「iitomo8\_1.exe」で自己解凍形式の圧縮ファイルです

圧縮ソフト「アタッシェケース : <https://hibara.org/>」で作成しています

6.



## iitomo8\_1.exeを開く前に、信頼 できることを確認してください

このファイルは一般的にダウンロードされていないため、Microsoft Defender SmartScreenはこのファイルが安全かどうかを確認できませんでした。ダウンロードしているファイルまたはそのソースが信頼できることを確認してから、ファイルを開いてください。

名前: iitomo8\_1.exe

発行元: 不明

詳細表示 ▼

削除

キャンセル

「詳細表示」をクリックして下さい。

7.




## iitomo8\_1.exeを開く前に、信頼 できることを確認してください

このファイルは一般的にダウンロードされていないため、Microsoft Defender SmartScreenはこのファイルが安全かどうかを確認できませんでした。ダウンロードしているファイルまたはそのソースが信頼できることを確認してから、ファイルを開いてください。

名前: iitomo8\_1.exe

発行元: 不明

表示数を減らす 

**保持する**

このアプリは安全であることを報告する

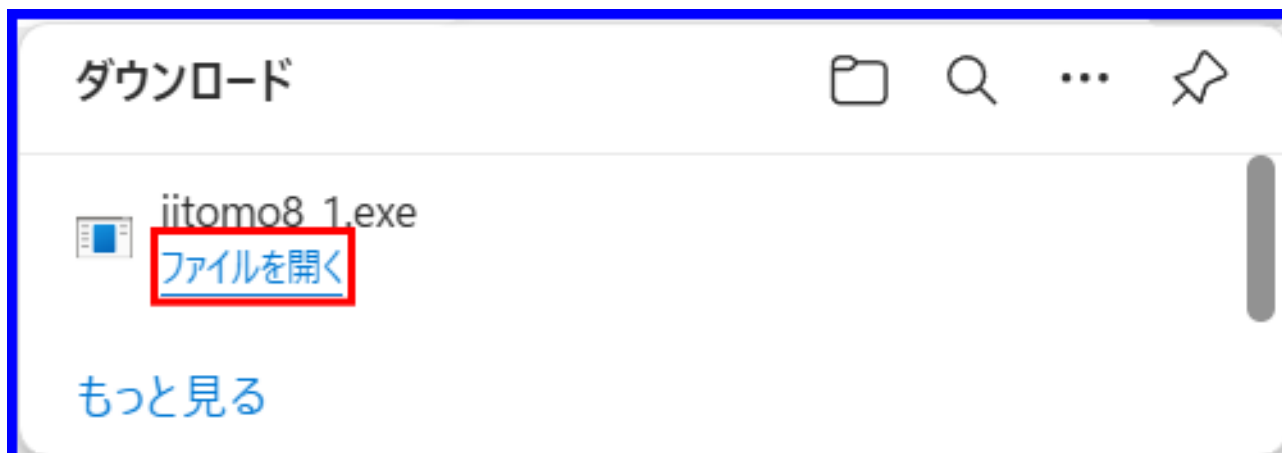
詳細情報

削除

キャンセル

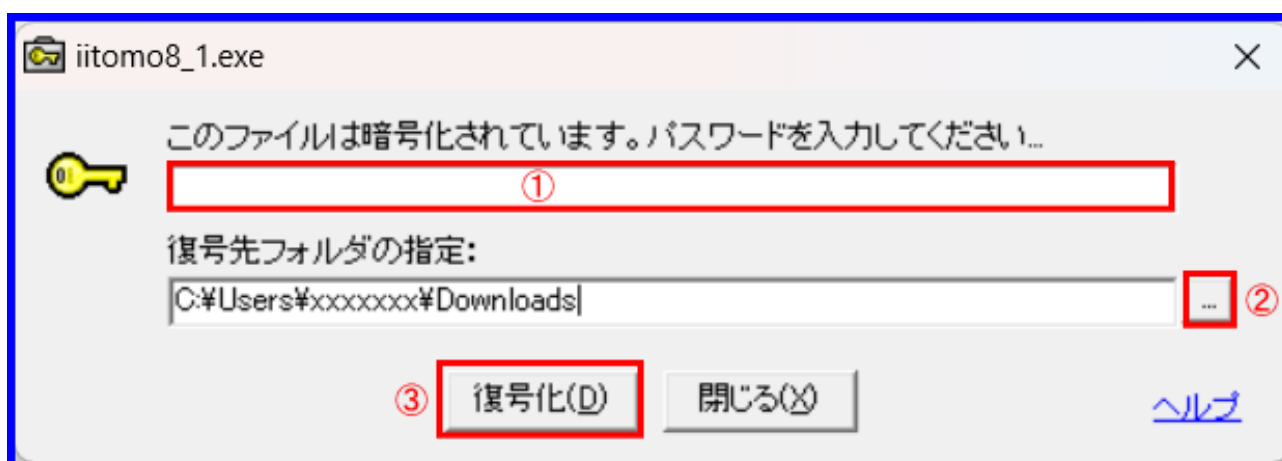
「保持する」をクリックして下さい。

8.



保存したファイル「iitomo8\_1.exe」を開いて下さい。

9.



① 復号化パスワードを入力して下さい。

② 復号先フォルダ(インストール先)を指定して下さい。

※信頼できる場所に登録してあるフォルダ（マクロが実行できる場所）をお勧め致します

詳細は「[Microsoft Office で信頼できる場所を追加、削除、または変更する - Microsoft サポート](#)」

※イートモは Excel ファイルでマクロを実行します

※復号先フォルダを忘れないようにして下さい

③ 「復号化(D)」をクリックして下さい。

10. 復号化が完了したら「閉じる」をクリックして下さい。

※復号先フォルダに下記の Excel ファイルが作成されます

・イートモ 8.1 : 「イートモ 8\_1.xlsm」

※使用方法は別紙「操作 マニュアル」をご参照下さい

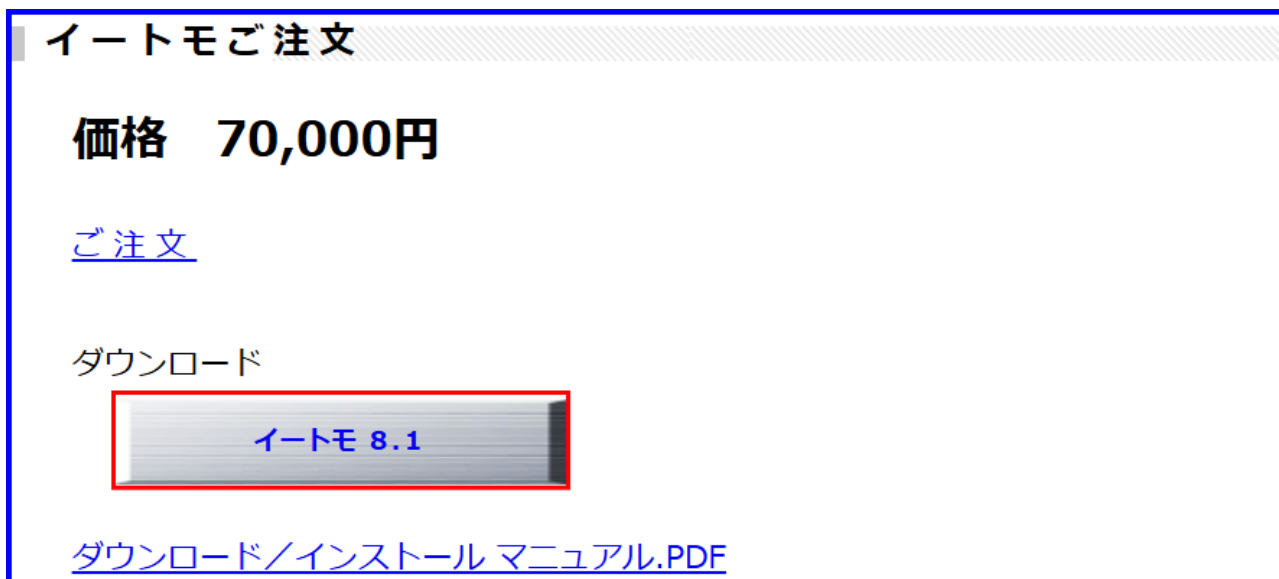
## ダウンロード／インストール（Google Chrome 版）

※動作環境 OS : Windows11 23H2、 ブラウザ : Google Chrome

※セキュリティソフトに関する質問はセキュリティソフト開発会社にお問い合わせ致します

1. 「医学翻訳の友 イートモ・購入 | なりた医学翻訳事務所」のホームページを表示して下さい。

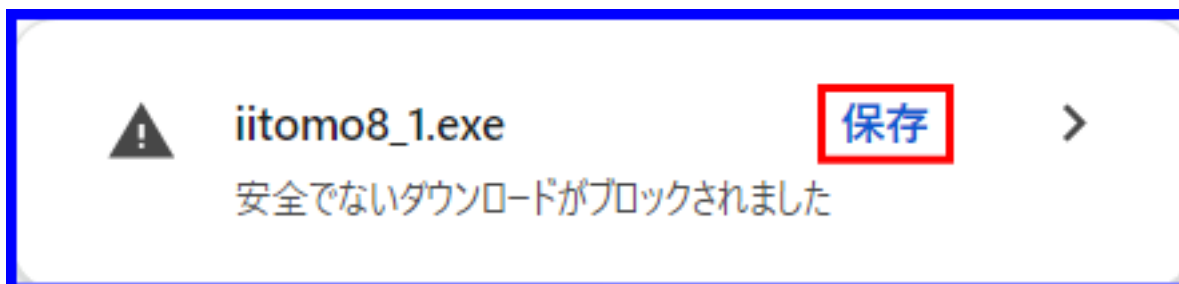
2.



The screenshot shows a webpage titled "イトモご注文" (Iitomo Order). It displays the price "価格 70,000円" (Price 70,000 yen). Below the price is a blue link "ご注文" (Order). Underneath is the text "ダウンロード" (Download) and a button labeled "イトモ 8.1" (Iitomo 8.1) which is highlighted with a red box. At the bottom of the screenshot is a blue link "ダウンロード／インストールマニュアル.PDF" (Download/Install Manual.PDF).

「イトモ 8.1」をクリックして下さい。

3.



The screenshot shows a download warning dialog box. It features a warning icon (a triangle with an exclamation mark) on the left. The text in the center reads "iitomo8\_1.exe" and "安全でないダウンロードがブロックされました" (Unsafe download blocked). On the right side, there is a button labeled "保存" (Save) which is highlighted with a red box, and a right-pointing arrow.

「保存」をクリックして下さい。

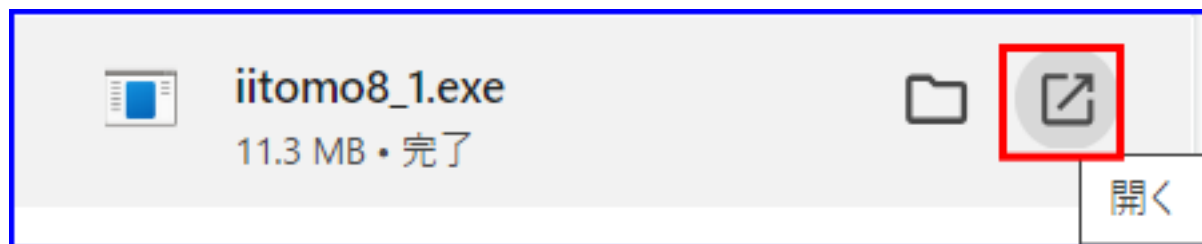
※保存先は既定のダウンロードフォルダです

※ファイル名は「iitomo8\_1.exe」で自己解凍形式の圧縮ファイルです

圧縮ソフト「アタッシェケース : <https://hibara.org/>」で作成しています



4.



「開く」をクリックして下さい。

5.

※この画面が表示されない場合は、手順 7.に進んで下さい



「詳細情報」をクリックして下さい。

6.



「実行」をクリックして下さい。

7.



① 復号化パスワードを入力して下さい。

② 復号先フォルダ(インストール先)を指定して下さい。

※信頼できる場所に登録してあるフォルダ（マクロが実行できる場所）をお勧め致します

詳細は「[Microsoft Office で信頼できる場所を追加、削除、または変更する - Microsoft サポート](#)」

※イトモは Excel ファイルでマクロを実行します

※復号先フォルダを忘れないようにして下さい

③ 「復号化(D)」をクリックして下さい。

8. 復号化が完了したら「閉じる」をクリックして下さい。

※復号先フォルダに下記の Excel ファイルが作成されます

・イトモ 8.1 : 「イトモ 8\_1.xlsm」

※使用方法は別紙「操作 マニュアル」をご参照下さい

## アンインストール（削除）

ダウンロードファイル：「iitomo8\_1.exe」 圧縮ファイル

インストールファイル：「イートモ 8\_1.xlsm」 イートモ 8.1

上記ファイルをパソコンから削除します。

※パソコンを廃棄又は譲渡される場合は、上記ファイルや上記ファイルをもとに複製したファイル等もパソコンから完全に削除（ごみ箱から）して下さい。